

**Certificado de condición de extranjero del propietario beneficiario
a efectos de retención de impuestos y reporte en los Estados Unidos
(particulares)**

► Para uso de particulares. Las organizaciones deben utilizar el formulario W-8BEN-E.
► Encuentre información acerca del formulario W-8BEN y sus instrucciones específicas en www.irs.gov/formw8ben.
► Entregue este formulario al agente de retención o pagador. No lo envíe al IRS.

OMB N.º 1545-1621

NO utilice este formulario si:**En su lugar, utilice el formulario:**

- NO es un particular. W-8BEN-E
- Es ciudadano estadounidense o una persona estadounidense, incluido un extranjero residente. W-9
- Es un propietario beneficiario que alega que los ingresos están relacionados efectivamente con la realización de un negocio o actividad comercial en los Estados Unidos (en tanto no sean servicios personales) W-8ECI
- Es un propietario beneficiario que recibe una compensación por servicios personales prestados en los Estados Unidos. 8233 o W-4
- Usted actúa como intermediario W-8IMY

Nota: Si usted es residente en una jurisdicción asociada de FATCA (es decir, una jurisdicción de IGA Modelo 1 con reciprocidad), se le puede brindar cierta información sobre la cuenta impositiva a su jurisdicción de residencia.

Sección I Identificación del propietario beneficiario (consulte las instrucciones)

1 Nombre del particular que es el propietario beneficiario		2 País de ciudadanía
3 Domicilio de residencia permanente (calle, n.º de apartamento o suite, o ruta rural). No utilice una casilla postal ni un domicilio provisorio.		
Ciudad o pueblo, estado o provincia. Incluya el código postal, si corresponde.		País
4 Dirección postal (si es diferente de la anterior)		
Ciudad o pueblo, estado o provincia. Incluya el código postal, si corresponde.		País
5 Número de identificación fiscal en los EE. UU. del contribuyente (SSN o ITIN), si se requiere (consulte las instrucciones)	6 Número de identificación fiscal en el extranjero (consulte las instrucciones)	
7 Número(s) de referencia (consulte las instrucciones)	8 Fecha de nacimiento (MM-DD-AAAA) (consulte las instrucciones)	

**Sección II Solicitud de admisión a beneficios del tratado impositivo (únicamente a los efectos del capítulo 3)
(consulte las instrucciones)**

9 Certifico que el propietario beneficiario es un residente de _____ según el significado del tratado sobre impuesto a las ganancias celebrado entre los Estados Unidos y ese país.

10 Tasas y condiciones especiales (si corresponde; consulte las instrucciones): El propietario beneficiario alega estar sujeto a las disposiciones del Artículo y párrafo _____ del tratado identificado en la línea 9 anterior para reclamar una tasa de retención del _____ % sobre (especifique tipo de ingreso): _____

Explique las condiciones adicionales en el Artículo y párrafo que el propietario beneficiario cumple para ser elegible para la tasa de retención: _____

Sección III Certificación

Bajo pena de perjurio, declaro que he revisado la información de este formulario y que, a mi leal saber y entender, es fidedigna, correcta y está completa. Asimismo, certifico bajo pena de perjurio que:

- Soy el propietario beneficiario (o estoy autorizado para firmar en representación del beneficiario) de todos los ingresos a los cuales se refiere este formulario o estoy usando este formulario para hacer constar tal capacidad conforme a los efectos del capítulo 4,
 - La persona mencionada en la línea 1 de este formulario no es de nacionalidad estadounidense,
 - Los ingresos a los que se refiere este formulario:
 - (a) no están efectivamente relacionados con la realización de un negocio o actividad comercial en los Estados Unidos,
 - (b) están efectivamente relacionados pero no están sujetos a impuestos conforme a un tratado sobre impuesto a las ganancias, o
 - (c) corresponden a la participación de un socio en los ingresos efectivamente relacionados con la sociedad,
 - La persona mencionada en la línea 1 de este formulario reside en un país comprendido en el tratado indicado en la línea 9 del formulario (si hubiese), según el significado del tratado fiscal de ingresos celebrado entre los Estados Unidos y ese país, y
 - En el caso de transacciones de agentes o permutas, el propietario beneficiario es una persona extranjera exenta según se define en las instrucciones.
- Además, autorizo que se entregue el presente formulario a cualquier agente de retención que controle, reciba o custodie los ingresos de los cuales soy el propietario beneficiario, o a cualquier agente de retención que pueda realizar desembolsos o efectuar pagos de los ingresos de los cuales soy el propietario beneficiario. **Acuerdo que presentaré un nuevo formulario dentro de un plazo de 30 días si alguna certificación realizada en este formulario se torna incorrecta.**

Firme aquí

Firma del propietario beneficiario (o persona autorizada a firmar por el propietario beneficiario)

Fecha (MM-DD-AAAA)

Nombre del firmante en letra de imprenta

Calidad en que actúa (si el formulario no lleva la firma del propietario beneficiario)